



IN220901885V02_US_CA

824-041V81_824-041V80



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

EN

Technical Specifications

- Rated Voltage : 120V~
- Rated Frequency: 60Hz
- General Power: 80W
- Water Tank Capacity: 12L

Assembly of the Air Cooler

1. Remove the packaging carefully taking care not to damage the plastic body with the scissors or knife
2. Installation of Wheels: place 4 wheels to the holes located at the base of the air cooler. Insert the wheels tightly to the air cooler's body.
3. Set the unit on a stable and horizontal base, keeping it away from radiating heat sources and naked flame.
3. Filling Water: Turn the water tank lock to horizontal position, taking out the water tank, put in the ice boxes and add clean tap water to the tank. Be sure that water level in the tank does not exceed the level "MAX" which is located at the back of the tank.
3. Push the water tank to its housing and turn the tank lock to the vertical position.

Operating the Air Cooler

Insert plug to the electrical outlet. The LED indicator showing the room temperature lights and the air cooler switches to the stand by position. The functions of the unit can be controlled via board control panel or by remote control.

1. **ON/OFF:** Press the "ON/OFF" button on the control panel or press the ON/OFF button on the remote control to turn the unit on. The unit will start at low speed and normal wind. To switch back to the standby position, simply press the ON/OFF button on control panel or press the ON/OFF button on the remote control.
2. **Speed:** Wind speed can be adjusted to 3 levels as low---mid—high by pressing the 'Speed' button. Each time the 'Speed' button is pressed, an icon will appear on the LED screen indicating the current speed level.
3. **Wind:** Press the 'Wind' button to choose the wind type. Each time this button is pressed, an indicator will light on the screen to indicate the type of wind. There are 3 types of winds to choose: Normal—Natural—Sleep
4. **Timer:** Press 'Timer' button to set the fan running time between 0-12 hours, which switches the unit to standby after preset time. Each time the button is pressed, the hours will increase one by one and the time indicator will light on the screen. To cancel the timer, simply press the button until the indicator shows "00"
5. **Swing:** Press 'Swing' button to change the wind direction. The swing icon will appear on the screen when the function is activated. Press the button again to stop the oscillation. The vertical direction of air flow can be adjusted manually by directing

the outlet louvers up and down.

6. Cool: To activate the air cooler function, please press the 'Cool' button. Water pump will take the water from the tank and pour it onto the cooling pad. Cooling pad absorbs the heat of the water and the evaporated air is blown out by the help of fan. The cool breeze blown by the cooler drops the temperature and creates a relaxing cooling effect.

Caution: If the water level is low or there is no water in the tank, do not activate the 'Cool' function. Check the water level and add water if needed. Replace the stale water with fresh water. It is recommended to replace water in the tank at least once in a week.

7. Remote control: It is with CR2025 button cell. Before use, please pull out the card which is inserted at the button of the remote control.

Operating the Water Tank

Check the level of water in the tank frequently. Be sure that water level is not below the 'MIN' marking which is located on the water tank. Activating the 'Cool' function with insufficient amount of water may cause malfunction of the water pump and the warranty of your product will be void.

Before refilling water, turn your unit to 'Off' position by pressing the switch located on the back panel and unplug the power cord.

Using the Ice Boxes

In order to increase the cooling effect of your fan, you can use ice boxes which are supplied with the unit. Before using, place them in the freezing compartment of your refrigerator for a few hours. Then place them into the large section of the tank and add water to the 'MAX' level. Using the ice boxes will drop the temperature of the air flow which will create more effective cooling effect.

Safety Precautions

1. Make sure this appliance and the power cord is not damaged before operating. In case of damage, please consult to your authorized technical service.
2. Do not take out water tank before unplugging the power cord plug.
3. Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may damage the product and could cause an electrical shock or fire.
4. Do not operate your unit with a cover on it as this may result in overheating and motor damage.
5. The plug must be removed from the electrical outlet when not operating and before moving, installing, uninstalling and cleaning.
6. Do not add any chemical, metal ingredients into the water tank. These materials are

dangerous and any cause problems.

7. Baby, old people and valetudinarianism should not be exposed directly to the fan wind for a long time.

8. This appliance should be used under the rated voltage and frequency as indicated in rating label.

9. If you hands are wet, do not pull out the plug from the electrical outlet.

10. This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduce physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

11. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

12. Do not use your fan in or around water which may cause electric shock and risk of fire.

13. Do not pull the plug while the power is on. Always ensure that the plug is fully inserted into the electrical outlet before operating.

14. Do not leave your unit under direct sunlight for a long time

Cleaning and Maintenance

After operation for long time, the dust cumulated in the dust filter or cooling pad may influence the inflow of air. Therefore it is recommended to clean your fan regularly. Please follow the steps below to clean your device.

Turn off the unit and unplug the power cord before cleaning and maintenance.

1. Dust Filter

To remove the dust filter, first remove the screw, then simply press the locks with both hands and pull it out. Use neutral cleaning agent and brush to clean the dust and dirt on the filter. To attach the clean filter, place the bottom of the filter first and then push upper part until it is locked tightly.

2. Cooling Pad

After removing the dust filter you can see the cooling pad. Press the lock in the middle and gently pull out the pad. Use a clean or soft brush to remove dust and dirt from the pad. Rinse with water if needed and leave it to dry in open air. Never use any chemical cleaning solution that can harm pad.

3. Water Tank

Turn the water tank lock to horizontal position and pull the tank. Use soft cleaning agents for cleaning. Wash with water and rinse the place it to its housing by pushing gently. Turn the lock to vertical position.

4. Exterior Cleaning

Clean the exterior case of the fan with a soft damp cloth except control panel. Never use hard cleaning agent that can harm the case. Make sure the unit is dry before operating it.

Caution: Never let water contact with the control panel. Always clean it with a soft dry cloth.

5. Clean the water pump:



1. Remove the foam around the pump

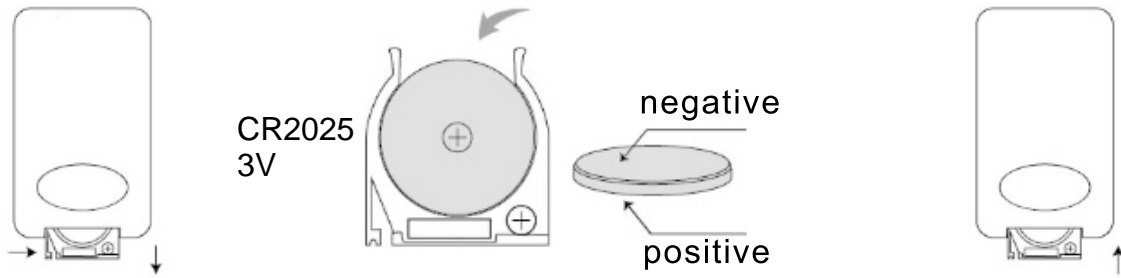


2. Secure the pump to the trough at the bottom of the tank



3. Rotate the tablet onto the water pump to secure the water pump

Installation Method of Remote Controller Battery



1. The battery cover can be removed by gently pulling it down.
2. Put the battery into the battery box. (Note the positive and negative direction of the battery)
3. Put the battery cover into the original outlet and fasten it completely.
 - a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. DO NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
 - b) Even used batteries may cause severe injury or death.
 - c) Call a local poison control center for treatment information.
 - d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
 - f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
 - g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon zinc, or rechargeable batteries.
 - h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
 - i) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



FR

Spécifications techniques

- Tension nominale : 120V~
- Fréquence nominale : 60Hz
- Puissance générale : 80W
- Capacité du réservoir d'eau : 12L

Assemblage du refroidisseur d'air

1. Retirez l'emballage avec précaution, en prenant soin de ne pas endommager le corps en plastique avec des ciseaux ou un couteau.

2. Installation de roues : placez 4 roues aux trous situés à la base du refroidisseur d'air. Insérez les roues bien dans le corps du refroidisseur d'air.

3. Posez l'appareil sur une base stable et horizontale, en le tenant éloigné des sources de chaleur rayonnante et des flammes nues.

3. Remplissage de l'eau : Tournez le verrou du réservoir d'eau en position horizontale, sortez le réservoir d'eau, placez les bacs à glace et ajoutez de l'eau propre du robinet dans le réservoir. Veillez à ce que le niveau d'eau dans le réservoir ne dépasse pas le niveau « MAX » qui est situé à l'arrière du réservoir.

3. Poussez le réservoir d'eau vers son boîtier et tournez le verrou du réservoir en position verticale.

Fonctionnement du refroidisseur d'air

Insérez la fiche dans la prise électrique. L'indicateur LED indiquant les lumières à température ambiante et le refroidisseur d'air se met en position de veille. Les fonctions de l'appareil peuvent être contrôlées via le panneau de commande ou par télécommande.

1. **ON/OFF** : Appuyez sur le bouton « ON/OFF » du panneau de commande ou appuyez sur le bouton ON/OFF sur la télécommande pour allumer l'appareil. L'appareil démarrera à basse vitesse et au vent normal. Pour revenir en position veille, il suffit d'appuyer sur le bouton ON/OFF du panneau de commande ou appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande.

2. **Speed(Vitesse)** : La vitesse du vent peut être ajustée à 3 niveaux comme faible---moyenne -élevée en appuyant sur le bouton « Speed ». Chaque fois que vous appuyez sur le bouton 'Vitesse', une icône apparaîtra sur l'écran LED indiquant le niveau de vitesse actuel.

3. **Wind(Vent)** : Appuyez sur le bouton « Wind » pour choisir le type de vent. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, un indicateur s'allume à l'écran

pour indiquer le type de vent. Il y a 3 types de vents à choisir : Normal-Naturel—Sommeil.

4. Timer(Minuterie): Appuyez sur le bouton « Timer » pour régler la durée de fonctionnement du ventilateur entre 0 et 12 heures, ce qui met l'appareil en veille après un temps prédéfini. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, les heures augmentent une par une et l'indicateur de temps s'allume à l'écran. Pour annuler la minuterie, il suffit d'appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur affiche « 00 ».

5. Swing(Balancer) : Appuyez sur le bouton « Swing » pour changer la direction du vent. L'icône de l'oscillation s'affiche à l'écran lorsque la fonction est activée. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'oscillation. La direction verticale du flux d'air peut être ajustée manuellement en dirigeant les persiennes de sortie vers le haut et le bas.

6. Cool(Refroidissement) : Pour activer la fonction de refroidissement par air, veuillez appuyer sur le bouton « cool ». La pompe à eau prélève l'eau du réservoir et la verse sur le coussin de refroidissement. Le coussin de refroidissement absorbe la chaleur de l'eau et l'air évaporé est expulsé à l'aide du ventilateur. La brise fraîche soufflée par le refroidisseur fait baisser la température et crée un effet de refroidissement relaxant.

Attention : Si le niveau d'eau est bas ou s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, n'activez pas la fonction « Refroidissement ». Vérifiez le niveau d'eau et ajoutez de l'eau si nécessaire. Remplacez l'eau viciée par de l'eau douce. Il est recommandé de remplacer l'eau dans le réservoir au moins une fois par semaine.

7.Télécommande : Elle est équipée d'une pile bouton CR2025. Avant de l'utiliser, veuillez retirer la carte qui est insérée dans le bouton de la télécommande.

Fonctionnement du réservoir d'eau

Vérifiez régulièrement le niveau d'eau dans le réservoir. Veillez à ce que le niveau d'eau n'est pas inférieur au marquage « MIN » situé sur le réservoir d'eau. L'activation de la fonction ' Refroidissement ' avec une quantité d'eau insuffisante peut entraîner un dysfonctionnement de la pompe à eau et la garantie de votre produit sera annulée.

Avant de remplir l'eau, mettez votre appareil en position « OFF » en appuyant sur l'interrupteur situé sur le panneau arrière et débranchez le cordon d'alimentation.

Utilisation des glacières

Afin d'augmenter l'effet de refroidissement de votre ventilateur, vous pouvez

utiliser les glacières fournies avec l'appareil. Avant de les utiliser, placez-les dans le compartiment de congélation de votre réfrigérateur pendant quelques heures. Placez-les ensuite dans la grande section du réservoir et ajoutez de l'eau jusqu'au niveau « MAX ». L'utilisation des bacs à glace fera baisser la température du flux d'air, ce qui permettra un refroidissement plus efficace.

Consignes de sécurité

1. Veillez à ce que cet appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés avant de fonctionner. En cas de dommage, veuillez consulter votre service technique agréé.
2. Ne retirez pas le réservoir d'eau avant de débrancher la fiche du cordon d'alimentation.
3. N'insérez pas et ne laissez pas d'objets pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait endommager l'appareil et provoquer un choc électrique ou un incendie.
4. Ne faites pas fonctionner votre appareil avec un couvercle, car cela pourrait entraîner une surchauffe et endommager le moteur.
5. La fiche doit être retirée de la prise électrique lorsqu'elle ne fonctionne pas et avant tout déplacement, installation, démontage et nettoyage.
6. N'ajoutez pas de produits chimiques ni d'ingrédients métalliques dans le réservoir d'eau. Ces matériaux sont dangereux et peuvent causer des problèmes.
7. Les bébés, les personnes âgées et les valétudinaires ne doivent pas être exposés directement au vent du ventilateur pendant une longue période.
8. Cet appareil doit être utilisé sous la tension et la fréquence nominales indiquées sur la plaque signalétique.
9. Si vos mains sont mouillées, ne retirez pas la fiche de la prise électrique.
10. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
11. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. N'utilisez pas votre ventilateur dans ou autour de l'eau, car cela pourrait provoquer un choc électrique et un risque d'incendie.
13. Ne tirez pas sur la fiche lorsque l'appareil est sous tension. Assurez-vous toujours que la fiche est complètement insérée dans la prise électrique avant utilisation.
14. Ne laissez pas votre appareil sous la lumière directe du soleil pendant une longue période.

Nettoyage et entretien

Après un fonctionnement prolongé, la poussière accumulée dans le filtre à poussière ou le coussin de refroidissement peut influencer le flux d'air. Par conséquent, il est recommandé de nettoyer votre ventilateur régulièrement. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour nettoyer votre appareil.

Mettez hors tension l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage et l'entretien.

1. Filtre à poussière

Pour retirer le filtre à poussière, retirez d'abord la vis, puis appuyez simplement sur les verrous avec les deux mains et tirez dessus. Utilisez un produit de nettoyage neutre et une brosse pour nettoyer la poussière et les saletés sur le filtre. Pour fixer le filtre propre, placez d'abord la partie inférieure du filtre, puis poussez la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle soit bien verrouillée.

2. Coussin de refroidissement

Après avoir retiré le filtre à poussière, vous pouvez voir le coussin de refroidissement. Appuyez sur le verrou au milieu et retirez doucement le coussin. Utilisez une brosse propre ou douce pour enlever la poussière et la saleté du coussin. Rincez-le à l'eau si nécessaire et laissez-le sécher à l'air libre. N'utilisez jamais de solution de nettoyage chimique qui pourrait endommager le coussin de refroidissement.

3. Réservoir d'eau

Tournez le verrou du réservoir d'eau en position horizontale et tirez sur le réservoir. Utilisez des produits de nettoyage doux pour le nettoyage. Lavez-le à l'eau et rincez-le, puis remplacez-le dans son logement en le poussant doucement. Tournez le verrou en position verticale.

4. Nettoyage extérieur

Nettoyez le boîtier extérieur du ventilateur avec un chiffon doux et humide, à l'exception du panneau de commande. N'utilisez jamais d'agent de nettoyage dur qui pourrait endommager le boîtier. Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le faire fonctionner.

Attention : Ne laissez jamais l'eau entrer en contact avec le panneau de commande. Nettoyez-le toujours avec un chiffon doux et sec.

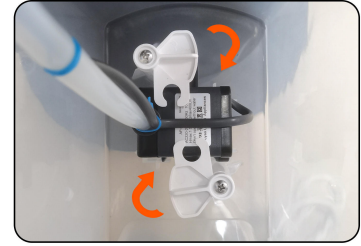
5. Nettoyez la pompe à eau :



1. Retirer la mousse autour de la pompe.



2. Tout au fond du réservoir, fixez la pompe à la goulotte



3. Faites tourner la pastille sur la pompe à eau pour la fixer

US

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE